

 DE - Sicherheitshinweise - Mundspülung.....	2
 EN - Safety Instructions - Mouthwash	2
 IT - Istruzioni di Sicurezza - Collutorio	3
 FR - Consignes de Sécurité - Bain de bouche	4
 ES - Instrucciones de Seguridad - Enjuague bucal.....	5
 SE - Säkerhetsanvisningar - Munskölj	5
 PL - Instrukcje Bezpieczeństwa - Płyn do płukania jamy ustnej.....	6
 NL - Veiligheidsinstructies - Mondspoeling.....	7

DE - Sicherheitshinweise - Mundspülung

⚠ Allgemeine Warnhinweise zur Benutzung von Mundspülungen ⚠

- ▶ **Nicht verschlucken:** Mundspülung ist ausschließlich zur äußeren Anwendung im Mundraum gedacht und sollte nicht verschluckt werden. Bei versehentlicher Einnahme größere Mengen, sofort einen Arzt konsultieren.
- ▶ **Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren:** Mundspülungen, insbesondere solche mit Alkohol oder antibakteriellen Wirkstoffen, sollten sicher aufbewahrt werden, um ein versehentliches Verschlucken durch Kinder zu vermeiden.
- ▶ **Anwendungshinweise beachten:** Die empfohlene Menge und Dauer der Anwendung genau einhalten. Eine zu häufige oder zu intensive Anwendung kann den natürlichen Schutzmechanismus der Mundflora beeinträchtigen.
- ▶ **Nicht bei Kindern unter 6 Jahren verwenden:** Mundspülungen sind für kleine Kinder in der Regel nicht geeignet. Bei Kindern nur auf ärztliche Empfehlung verwenden.
- ▶ **Alkoholhaltige Mundspülungen:** Personen, die auf Alkohol empfindlich reagieren oder diesen aus medizinischen oder religiösen Gründen meiden müssen, sollten auf alkoholfreie Alternativen zurückgreifen.
- ▶ **Nicht als Ersatz für Zähneputzen:** Mundspülungen ersetzen nicht das Zähneputzen und die Verwendung von Zahnseide. Sie sollten nur als Ergänzung zur täglichen Mundhygiene verwendet werden.
- ▶ **Bei anhaltender Reizung absetzen:** Wenn die Mundspülung zu Reizungen des Zahnfleisches oder der Mundschleimhaut führt, die Anwendung beenden und einen Zahnarzt konsultieren.
- ▶ **Achtung bei empfindlichen Zähnen oder Zahnfleisch:** Personen mit empfindlichen Zähnen oder Zahnfleisch sollten milde, spezielle Mundspülungen verwenden, die keine reizenden Inhaltsstoffe enthalten.
- ▶ **Fluoridgehalt beachten:** Einige Mundspülungen enthalten Fluorid, um die Zahnschmelzstärkung zu unterstützen. Bei der gleichzeitigen Verwendung anderer fluoridhaltiger Produkte sollte der Fluoridgehalt insgesamt beachtet werden, um Überdosierung zu vermeiden.
- ▶ **Verfallsdatum beachten:** Mundspülungen sollten nicht nach Ablauf des Verfallsdatums verwendet werden, da sie ihre Wirksamkeit verlieren oder unangenehme Nebenwirkungen verursachen könnten.
- ▶ **Nur für den vorgesehenen Zweck verwenden:** Mundspülungen ist ausschließlich zur Mundpflege bestimmt. Verwenden Sie sie nicht für andere Zwecke wie Hautpflege oder Reinigung anderer Körperteile.

⚠ Bitte beachten Sie immer die Hinweise auf dem Produkt, bzw. der Verpackung.

EN - Safety Instructions - Mouthwash

⚠ General Warnings for Using Mouthwash ⚠

- ▶ **Do not swallow:** Mouthwash is intended for external use in the oral cavity only and should not be swallowed. If a large amount is accidentally ingested, consult a doctor immediately.

- ▶ **Keep out of reach of children:** Mouthwash, especially those containing alcohol or antibacterial agents, should be stored safely to prevent accidental ingestion by children.
- ▶ **Follow usage instructions:** Adhere strictly to the recommended dosage and duration of use. Overuse or excessive intensity can disrupt the natural protective mechanisms of the oral flora.
- ▶ **Not suitable for children under 6 years:** Mouthwash is generally not recommended for young children. Use in children should only be under medical advice.
- ▶ **Alcohol-based mouthwash:** Individuals sensitive to alcohol or those avoiding it for medical or religious reasons should opt for alcohol-free alternatives.
- ▶ **Not a substitute for brushing teeth:** Mouthwash does not replace brushing or flossing. It should only be used as a supplement to daily oral hygiene.
- ▶ **Discontinue use if irritation occurs:** If mouthwash causes gum or oral mucosa irritation, stop using it and consult a dentist.
- ▶ **Caution for sensitive teeth or gums:** Individuals with sensitive teeth or gums should use mild, specially formulated mouthwashes without irritating ingredients.
- ▶ **Check fluoride content:** Some mouthwashes contain fluoride to strengthen enamel. When using other fluoride-containing products, monitor total fluoride intake to avoid overexposure.
- ▶ **Pay attention to the expiration date:** Do not use mouthwash past its expiration date, as it may lose its effectiveness or cause undesirable side effects.
- ▶ **Use only for intended purposes:** Mouthwash is solely for oral care and should not be used for other purposes such as skincare or cleaning other body parts.

⚠ Always follow the instructions on the product or packaging.

IT - Istruzioni di Sicurezza - Collutorio

⚠ Avvertenze generali per l'uso del collutorio ⚠

- ▶ **Non ingerire:** Il collutorio è destinato esclusivamente all'uso esterno nella cavità orale e non deve essere ingerito. In caso di ingestione accidentale di grandi quantità, consultare immediatamente un medico.
- ▶ **Tenere fuori dalla portata dei bambini:** I collutori, in particolare quelli contenenti alcol o agenti antibatterici, devono essere conservati in un luogo sicuro per evitare ingestione accidentale da parte dei bambini.
- ▶ **Seguire le istruzioni d'uso:** Rispettare attentamente la quantità e la durata consigliate. Un uso troppo frequente o eccessivo può alterare i meccanismi naturali di protezione della flora orale.
- ▶ **Non utilizzare nei bambini sotto i 6 anni:** I collutori non sono generalmente adatti ai bambini piccoli. L'uso nei bambini deve avvenire solo su consiglio medico.
- ▶ **Collutori a base di alcol:** Le persone sensibili all'alcol o che lo evitano per motivi medici o religiosi devono optare per alternative senza alcol.
- ▶ **Non sostituisce lo spazzolamento dei denti:** Il collutorio non sostituisce lo spazzolamento dei denti e l'uso del filo interdentale. Deve essere utilizzato solo come complemento alla routine di igiene orale quotidiana.

- ▶ **Interrompere l'uso in caso di irritazione:** Se il collutorio provoca irritazione alle gengive o alla mucosa orale, sospendere l'uso e consultare un dentista.
- ▶ **Attenzione in caso di denti o gengive sensibili:** Le persone con denti o gengive sensibili devono utilizzare collutori delicati e specifici, privi di ingredienti irritanti.
- ▶ **Controllare il contenuto di fluoro:** Alcuni collutori contengono fluoro per rafforzare lo smalto dentale. Se si utilizzano altri prodotti contenenti fluoro, monitorare l'assunzione totale per evitare un sovradosaggio.
- ▶ **Verificare la data di scadenza:** Non utilizzare il collutorio dopo la data di scadenza, poiché potrebbe perdere efficacia o causare effetti indesiderati.
- ▶ **Utilizzare solo per lo scopo previsto:** Il collutorio è destinato esclusivamente alla cura della bocca. Non utilizzarlo per altri scopi, come la cura della pelle o la pulizia di altre parti del corpo.

⚠ Fare sempre riferimento alle istruzioni riportate sul prodotto o sulla confezione.

FR - Consignes de Sécurité - Bain de bouche

⚠ Avertissements généraux pour l'utilisation des bains de bouche ⚠

Ne pas avaler: Le bain de bouche est destiné uniquement à un usage externe dans la cavité buccale et ne doit pas être avalé. En cas d'ingestion accidentelle d'une grande quantité, consultez immédiatement un médecin.

Conserver hors de portée des enfants: Les bains de bouche, en particulier ceux contenant de l'alcool ou des agents antibactériens, doivent être conservés en lieu sûr pour éviter toute ingestion accidentelle par les enfants.

Respecter les instructions d'utilisation: Suivez attentivement la quantité et la durée d'utilisation recommandées. Une utilisation excessive ou trop fréquente peut perturber les mécanismes naturels de protection de la flore buccale.

Ne pas utiliser chez les enfants de moins de 6 ans: Les bains de bouche ne conviennent généralement pas aux jeunes enfants. Leur utilisation chez les enfants doit se faire uniquement sur avis médical.

Bains de bouche contenant de l'alcool: Les personnes sensibles à l'alcool ou qui l'évitent pour des raisons médicales ou religieuses doivent opter pour des alternatives sans alcool.

Ne remplace pas le brossage des dents: Le bain de bouche ne remplace ni le brossage des dents ni l'utilisation de fil dentaire. Il doit être utilisé uniquement en complément de l'hygiène bucco-dentaire quotidienne.

Arrêter l'utilisation en cas d'irritation: Si le bain de bouche provoque une irritation des gencives ou de la muqueuse buccale, cessez de l'utiliser et consultez un dentiste.

Prudence en cas de dents ou de gencives sensibles: Les personnes ayant des dents ou des gencives sensibles doivent utiliser des bains de bouche doux et spécifiques, sans ingrédients irritants.

Vérifier le contenu en fluor: Certains bains de bouche contiennent du fluor pour renforcer l'émail des dents. Si d'autres produits contenant du fluor sont utilisés simultanément, surveillez l'apport total pour éviter un surdosage.

Respecter la date de péremption: N'utilisez pas de bain de bouche après la date de péremption, car il pourrait perdre en efficacité ou provoquer des effets indésirables.

Utiliser uniquement pour l'usage prévu: Le bain de bouche est destiné uniquement aux soins buccaux. Ne l'utilisez pas à d'autres fins, comme le soin de la peau ou le nettoyage d'autres parties du corps.

⚠ Suivez toujours les instructions figurant sur le produit ou l'emballage.

ES - Instrucciones de Seguridad - Enjuague bucal

⚠ Advertencias generales para el uso de enjuagues bucales ⚠

- ▶ **No ingerir:** El enjuague bucal es solo para uso externo en la cavidad oral y no debe ser ingerido. En caso de ingestión accidental de una gran cantidad, consulte a un médico de inmediato.
- ▶ **Mantener fuera del alcance de los niños:** Los enjuagues bucales, especialmente los que contienen alcohol o agentes antibacterianos, deben almacenarse de manera segura para evitar su ingestión accidental por parte de los niños.
- ▶ **Siga las instrucciones de uso:** Respete cuidadosamente la cantidad recomendada y la duración de uso. Un uso excesivo o demasiado frecuente puede alterar los mecanismos naturales de protección de la flora bucal.
- ▶ **No usar en niños menores de 6 años:** Los enjuagues bucales generalmente no son aptos para niños pequeños. En niños, deben usarse solo bajo recomendación médica.
- ▶ **Enjuagues bucales con alcohol:** Las personas sensibles al alcohol o que lo eviten por razones médicas o religiosas deben optar por alternativas sin alcohol.
- ▶ **No sustituye el cepillado dental:** El enjuague bucal no reemplaza el cepillado ni el uso de hilo dental. Solo debe utilizarse como complemento de la higiene bucal diaria.
- ▶ **Suspender en caso de irritación:** Si el enjuague bucal causa irritación en las encías o en la mucosa oral, suspenda su uso y consulte a un dentista.
- ▶ **Precaución en caso de dientes o encías sensibles:** Las personas con dientes o encías sensibles deben usar enjuagues bucales suaves y específicos, libres de ingredientes irritantes.
- ▶ **Revisar el contenido de flúor:** Algunos enjuagues bucales contienen flúor para fortalecer el esmalte dental. Si utiliza otros productos con flúor al mismo tiempo, controle el contenido total para evitar una sobredosis.
- ▶ **Verificar la fecha de caducidad:** No use el enjuague bucal después de la fecha de caducidad, ya que podría perder efectividad o causar efectos secundarios no deseados.
- ▶ **Usar solo para el propósito previsto:** El enjuague bucal es exclusivamente para el cuidado bucal. No lo use para otros fines, como el cuidado de la piel o la limpieza de otras partes del cuerpo.

⚠ Consulte siempre las instrucciones del producto o el envase.

SE - Säkerhetsanvisningar - Munskölj

⚠ Allmänna varningar för användning av munskölj ⚠

- ▶ **Svälj inte:** Munskölj är endast avsett för utvärtes användning i munhålan och ska inte sväljas. Vid oavsiktlig förtäring av större mängder, kontakta genast en läkare.

- **Förvara utom räckhåll för barn:** Munskölj, särskilt sådant som innehåller alkohol eller antibakteriella ämnen, ska förvaras säkert för att undvika oavsiktligt intag av barn.
- **Följ användningsinstruktionerna:** Följ noggrant de rekommenderade mängderna och användningstiden. För frekvent eller intensiv användning kan störa den naturliga balansen i munnens flora.
- **Använd inte för barn under 6 år:** Munskölj är vanligtvis inte lämpligt för små barn. Vid behov bör det endast användas efter rekommendation av en tandläkare.
- **Munskölj med alkohol:** Personer som är känsliga för alkohol eller som undviker det av medicinska eller religiösa skäl bör välja alkoholfria alternativ.
- **Ersätter inte tandborstning:** Munskölj ersätter inte tandborstning eller användning av tandtråd. Det bör endast användas som ett komplement till daglig munhygien.
- **Avbryt användning vid irritation:** Om munskölj orsakar irritation i tandköttet eller munslemhinnan, sluta använda produkten och kontakta en tandläkare.
- **Var försiktig vid känsliga tänder eller tandkött:** Personer med känsliga tänder eller tandkött bör använda milda, speciella munskölj utan irriterande ämnen.
- **Kontrollera fluorhalten:** Vissa munskölj innehåller fluor för att stärka emaljen. Vid samtidig användning av andra fluorinnehållande produkter, övervaka det totala intaget för att undvika överdosering.
- **Kontrollera utgångsdatumet:** Använd inte munskölj efter utgångsdatumet, eftersom det kan förlora sin effektivitet eller orsaka oönskade biverkningar.
- **Använd endast för avsedd användning:** Munskölj är endast avsett för munvård. Använd det inte för andra ändamål, såsom hudvård eller rengöring av andra kroppsdelar.

 **Följ alltid instruktionerna på produkten eller förpackningen.**



PL - Instrukcje Bezpieczeństwa - Płyn do płukania jamy ustnej

 **Ogólne ostrzeżenia dotyczące stosowania płynów do płukania jamy ustnej** 

- **Nie połykać:** Płyn do płukania jamy ustnej jest przeznaczony wyłącznie do stosowania zewnętrznego w jamie ustnej i nie powinien być połykany. W przypadku przypadkowego połknięcia większej ilości, należy natychmiast skonsultować się z lekarzem.
- **Przechowywać poza zasięgiem dzieci:** Płyny do płukania jamy ustnej, zwłaszcza te zawierające alkohol lub środki antybakteryjne, należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec przypadkowemu spożyciu przez dzieci.
- **Przestrzegać zaleceń dotyczących stosowania:** Należy ściśle przestrzegać zalecanych dawek i czasu stosowania. Zbyt częste lub intensywne użycie może zakłócić naturalne mechanizmy ochronne flory jamy ustnej.
- **Nie stosować u dzieci poniżej 6 roku życia:** Płyny do płukania jamy ustnej zazwyczaj nie są odpowiednie dla małych dzieci. W przypadku dzieci można je stosować jedynie po konsultacji z lekarzem.
- **Płyny zawierające alkohol:** Osoby wrażliwe na alkohol lub unikające go z powodów medycznych lub religijnych powinny wybrać płyny bezalkoholowe.

- ▶ **Nie zastępuje szczotkowania zębów:** Płyn do płukania jamy ustnej nie zastępuje szczotkowania zębów ani używania nici dentystycznej. Powinien być używany jedynie jako uzupełnienie codziennej higieny jamy ustnej.
- ▶ **Przerwać stosowanie w przypadku podrażnienia:** Jeśli płyn do płukania powoduje podrażnienie dziąseł lub błony śluzowej jamy ustnej, należy przerwać jego stosowanie i skonsultować się z dentystą.
- ▶ **Uwaga na wrażliwe zęby i dziąsła:** Osoby z wrażliwymi zębami lub dziąsłami powinny stosować łagodne, specjalistyczne płyny do płukania jamy ustnej, które nie zawierają drażniących składników.
- ▶ **Zwracać uwagę na zawartość fluoru:** Niektóre płyny do płukania jamy ustnej zawierają fluor, który wzmacnia szkliwo zębów. Przy jednoczesnym stosowaniu innych produktów zawierających fluor należy kontrolować łączną dawkę, aby uniknąć przedawkowania.
- ▶ **Sprawdzać datę ważności:** Nie stosować płynu do płukania po upływie terminu ważności, ponieważ może stracić skuteczność lub powodować niepożądane skutki uboczne.
- ▶ **Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem:** Płyn do płukania jamy ustnej jest przeznaczony wyłącznie do higieny jamy ustnej. Nie stosować go do innych celów, takich jak pielęgnacja skóry czy czyszczenie innych części ciała.

⚠ Zawsze przestrzegaj instrukcji podanych na produkcie lub opakowaniu.



NL - Veiligheidsinstructies - Mondspoeling

⚠ Algemene waarschuwingen voor het gebruik van mondspoelingen ⚠

- ▶ **Niet doorslikken:** Mondspoeling is uitsluitend bedoeld voor uitwendig gebruik in de mondholte en mag niet worden doorgeslikt. Bij accidentele inname van een grote hoeveelheid, neem onmiddellijk contact op met een arts.
- ▶ **Buiten het bereik van kinderen bewaren:** Mondspoelingen, vooral die met alcohol of antibacteriële ingrediënten, moeten veilig worden opgeborgen om accidentele inname door kinderen te voorkomen.
- ▶ **Volg de gebruiksaanwijzing:** Houd u strikt aan de aanbevolen hoeveelheid en gebruiksduur. Te vaak of te intensief gebruik kan de natuurlijke beschermingsmechanismen van de mondflora verstoren.
- ▶ **Niet gebruiken bij kinderen onder de 6 jaar:** Mondspoelingen zijn over het algemeen niet geschikt voor jonge kinderen. Gebruik bij kinderen alleen op medisch advies.
- ▶ **Mondspoelingen met alcohol:** Personen die gevoelig zijn voor alcohol of dit vermijden om medische of religieuze redenen, moeten kiezen voor alcoholvrije alternatieven.
- ▶ **Geen vervanging voor tandenpoetsen:** Mondspoeling vervangt het tandenpoetsen en het gebruik van tandzijde niet. Het moet alleen als aanvulling op de dagelijkse mondhygiëne worden gebruikt.
- ▶ **Stoppen bij irritatie:** Als de mondspoeling irritatie veroorzaakt aan het tandvlees of de mondslijmvliezen, stop het gebruik en raadpleeg een tandarts.
- ▶ **Voorzichtig bij gevoelige tanden of tandvlees:** Personen met gevoelige tanden of tandvlees moeten milde, speciale mondspoelingen gebruiken zonder irriterende ingrediënten.

- ▶ **Let op het fluoridegehalte:** Sommige mondspoelingen bevatten fluoride om het tandglazuur te versterken. Bij gelijktijdig gebruik van andere fluorideproducten, let op de totale hoeveelheid fluoride om overdosering te voorkomen.
- ▶ **Controleer de houdbaarheidsdatum:** Gebruik geen mondspoeling na de vervaldatum, omdat het minder effectief kan worden of ongewenste bijwerkingen kan veroorzaken.
- ▶ **Gebruik alleen voor het beoogde doel:** Mondspoeling is uitsluitend bedoeld voor mondverzorging. Gebruik het niet voor andere doeleinden, zoals huidverzorging of reiniging van andere lichaamsdelen.

⚠️ **Volg altijd de instructies op het product of de verpakking.**